



UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO
Centro de Educação e Humanidades – Instituto de Letras
Programa de Pós-Graduação em Letras

Reitora	Gulnar Azevedo e Silva
Vice-reitor	Bruno Rêgo Deusdará Rodrigues
Pró-reitor de Graduação – PR1	Antonio Soares da Silva
Pró-reitora de Pós-Graduação e Pesquisa – PR2	Elizabeth Fernandes de Macedo
Pró-reitora de Extensão e Cultura – PR3	Ana Maria de Almeida Santiago
Diretor do Centro de Educação e Humanidades	Roberto Rodriguez Dória
Diretora do Instituto de Letras	Janaina da Silva Cardoso
Vice-Diretor do Instituto de Letras	Rodrigo da Silva Campos
Coord. da Pós-Graduação em Letras	Carlos Eduardo Soares da Cruz
Vice-Coord. da Pós-Graduação em Letras	Vanessa Cianconi Vianna Nogueira

Matraga é uma iniciativa da Pós-Graduação *stricto sensu* em Letras da UERJ

Editoras-Executivas do número 61

Deise Quintiliano
Roberta C. Sol F. Stanke

Conselho Editorial

Viviane da Silva Vasconcelos
Ana Lúcia Machado de Oliveira
Davi Ferreira de Pinho
Andréa Sirihal Werkema
Vania Lúcia Rodrigues Dutra
Sandra Pereira Bernardo
Marina R. A. Augusto (Editor-associado)
Nabil Araújo (Editor-associado)

Revisão

Deise Quintiliano
Roberta C. Sol F. Stanke
Beta da Costa Melo

**Logomarca da revista *Matraga*,
projetos gráficos de capa e miolo e editoração**

Cláudio Ricardo Corrêa (Egresso do Doutorado do PPG-Letras/UERJ)

Catalogação na fonte: UERJ/REDE SIRIUS/CEH-BWW

M 433 *Matraga* – vol. 31, n. 61 (2024) – . Rio de Janeiro: UERJ, Instituto de Letras, 1986- .
v.

quadrimstral
ISSN eletrônico 2446-6905

1. Letras – Periódicos; 2. Linguística; 3. Artes

CDU: 82(05)

MATRAGA

ISSN eletrônico 2446-6905

Estudos Linguísticos & Literários

Revista do Programa de Pós-Graduação em Letras da UERJ

61



Miscelânea

Estudos Linguísticos & Literários

EDITORAS

Deise Quintiliano

Roberta Stanke

Matraga, Rio de Janeiro, v. 31, n. 61, jan./abr. 2024





Conselho Consultivo

- ▶ Angela Del Carmen B. Romero de Kleiman (UNICAMP)
- ▶ Benjamin Abdalla Jr. (USP)
- ▶ Bethania Mariani (UFF)
- ▶ Carmem Lucia Pereira Praxedes (UERJ)
- ▶ Célia Marques Telles (UFBA)
- ▶ Charlotte Marie Chambelland Galves (UNICAMP)
- ▶ Claudio Cezar Henriques (UERJ)
- ▶ Claudius Armbruster (Universidade de Colônia)
- ▶ Eduardo Roberto Junqueira Guimarães (UNICAMP)
- ▶ Eni de Lourdes Pulcinelli Orlandi (UNICAMP)
- ▶ Enylton de Sá Rego (Universidade do Texas)
- ▶ Esmeralda Vailati Negrão (USP)
- ▶ Eurídice Figueiredo (UFF)
- ▶ Frank F. Sousa (University of Massachusetts, Dartmouth)
- ▶ Hans Ulrich Gumbrecht (Stanford University)
- ▶ Heidrun Friedel Krieger Olinto de Oliveira (PUC – RJ)

- ▶ Helena Carvalhão Buescu (Universidade de Lisboa)
- ▶ Ivo Biasio Barbieri (UERJ)
- ▶ Jacqueline Penjon (Paris 3, Sorbonne-Nouvelle)
- ▶ João Adolfo Hansen (USP)
- ▶ João Roberto Gomes de Faria (USP)
- ▶ Jorge Schwartz (USP)
- ▶ José Luíz Fiorin (USP)
- ▶ José Luís Jobim (UFF)
- ▶ Kenneth David Jackson (Yale University)
- ▶ Kanavillil Rajagopalan (UNICAMP)
- ▶ Laura Padilha (UFF)
- ▶ Letícia Sicuro Corrêa (PUC – RJ)
- ▶ Lucia Helena (UFF)
- ▶ Luiz Costa Lima (UERJ)
- ▶ Luiz Paulo da Moita Lopes (UFRJ)
- ▶ Márcia Atália Pietroluongo (UFRJ)
- ▶ Márcia Paraquett (UFF)
- ▶ Maria Aparecida Lino Pauliukonis (UFRJ)
- ▶ Maria Cecília de Souza e Silva (PUC – SP)
- ▶ Maria Conceição Monteiro (UERJ)
- ▶ Maria da Glória Bordini (PUC – RS)
- ▶ Maria da Glória di Fanti (UCPel/Pelotas; UNISINOS)
- ▶ Maria das Graças Dias Pereira (PUC-RJ)
- ▶ Maria Eugenia da Gama Alves Boaventura Dias (UNICAMP)
- ▶ Maria Lúcia Leitão (UFRJ)



- ▶ Maria Teresa Gonçalves Pereira (UERJ)
- ▶ Maria Zina Gonçalves Abreu (Universidade da Madeira, Funchal)
- ▶ Marisa Philbert Lajolo (UNICAMP)
- ▶ Mary Theresa Seig (Ball State Unniversity)
- ▶ Mônica Rector (University of North Carolina, Chapel Hill)
- ▶ Nadiá Paulo Ferreira (UERJ)
- ▶ Paulo Elias Allane Franchetti (UNICAMP)
- ▶ Peonia Viana Guedes (UERJ)
- ▶ Regina Zilberman (PUC – RS)
- ▶ Rita Terezinha Schmidt (UFRGS)
- ▶ Roberto Acízelo de Souza (UERJ)
- ▶ Rosemary Arrojo (UNICAMP)
- ▶ Severino J. Albuquerque (University of Wisconsin, Madison)
- ▶ Sybille Große (Universidade de Heidelberg)
- ▶ Telê Ancona Lopez (IEB – USP)
- ▶ Victor J. Mendes (University of Massachusetts, Dartmouth)



Sumário

Apresentação

- A complexa miscelânea da criação** 9
Deise Quintiliano e Roberta Stanke

Artigos — ESTUDOS LINGÜÍSTICOS

- Sociolinguística de Contato e Política Linguística:** propostas de interseções teórico-metodológicas 22
Mônica Maria Guimarães Savedra, Telma Cristina de Almeida Silva Pereira
- Sustentabilidade no ensino de línguas estrangeiras:** uma discussão atual e necessária 37
Paul Voerkel
- O podcast como gênero discursivo-digital:** história, usos e definições atuais 55
Raissa Goncalves de Andrade Moreira, Denilson Pereira de Matos, Ercilene Azevedo Silva Pessoa
- A negociação de objetos de discurso em interação digital polêmica no Twitter** 75
Francisco Felipe de Oliveira Rocha, Lidiane de Moraes Diógenes Bezerra
- Práticas, percepções docentes e democratização do ensino de francês:** glotopolítica(s) para o reconhecimento do aluno periférico 89
Gilberto Ferreira de Souza
- A mentoria na formação docente:** negociando sentidos na Prática como Componente Curricular (PCC) 102
Elaine Roschel Nunes



Artigos — ESTUDOS LITERÁRIOS

- Flaubert: la machine célibataire** 115
Michel Sicard
- Flaubert: a máquina celibatária (Trad.)** 115
Michel Sicard
- Mário Jorge, um poeta inquieto: do silêncio ao grito** 127
Alexandre de Melo Andrade, Katherine de Albuquerque Mendonça
- Inscrição poética e epitáfio: representação e aprofundamento metapoético a partir de Jorge de Sena e Ruy Belo** 142
Francisco Saraiva Fino
- Literatura, música, atmosferas: Senhorita Else** 154
Maria Cristina Franco Ferraz
- A retórica amena de Alexandre de Gusmão (1629-1724, SJ)** 166
Isabel Scremin da Silva
- Jorge de Lima: Itinerário da Memória** 179
Gilda Vilela Brandão

ENTREVISTA

- Deise Quintiliano e Roberta Stanke entrevistam Evanildo Bechara** 193
Evanildo Bechara, Deise Quintiliano, Roberta Stanke

RESENHAS

- O universo da linguagem*: sobre a língua e as línguas, de Aldo Bizzocchi** 198
Jonathas de Cerqueira Castro
- Joaquim por João*: Cardozo na poesia de Cabral, de Éverton Barbosa Correia** 202
Eduardo da Silva de Freitas

- Editoras e colaboradores** 206

